



مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ



کام نہ آیا اسکو مال اسکا، اور نہ جو کما یا۔

# تفسیر ابن کثیر

علامہ عما الدین ابن کثیر

مترجم

مولانا محمد صاحب جونا گردھی

## المَدْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

واقع نزول:

صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہؐ بطنخاء میں جا کر ایک پہاڑی پر چڑھ گئے اور اونچی اونچی آواز سے یا صبا حادہ (اوکوجلدی ۲۱) کہنے لگے۔ قریش سب جمع ہو گئے تو ۲۱ پے نے فرمایا اگر میں تم سے کہوں کہ صحیح یا شام دھمن تم پر چھاپ مارنے والا ہے تو کیا تم مجھے سچا سمجھو گے؟

سب نے جواب دیا جی ہاں۔

آپ نے فرمایا سنو! میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کے آنے کی خبر دے رہا ہوں تو ابوالہب کہنے لگا تجھے تباہی ہو کیا اس لیے تو نے ہمیں جمع کیا تھا۔ اس پر یہ سورۃ اتری۔

### ابوالہب:

ابوالہب آنحضرتؐ کا پیچا تھا۔ اسکا نام عبد العزؑ بن عبد المطلب تھا۔ اسکی کنیت ابو عتبہ تھی، اسکے چہرے کی خوبصورتی اور چمک دمک کی وجہ سے اسے ابوالہب یعنی شعلے والا کہا جاتا تھا۔ یہ حضورؐ کا بدترین دشمن تھا، ہر وقت ایذا وہی تکلیف رسائی اور نقصان پہنچانے کے درپر رہا کرتا تھا۔

ربیعہ بن عبادؓ اپنے اسلام لانے کے بعد اپنا جاہلیت کا واقعہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہؐ کو ذوالحجاز کے بازار میں دیکھا کر آپؐ فرماء ہے ہیں کہ لوگو لا اله الا الله کو فلاخ پاؤ گے۔ لوگوں کا مجھ آپؐ کے آس پاس لگا ہوا تھا، میں نے دیکھا کر آپؐ کے پیچھے ہی ایک گورے پھٹے چکتے پھرے والا بھیگنی آنکھ والا جسکے سر کے بڑے بالوں کی دو مینڈ یاں تھیں آیا اور کہنے لگا "لوگو! یہ بے دین ہے جھوٹا ہے۔"

غرض آپؐ لوگوں کے مجھ میں جا کر اللہ کی توحید کی دعوت دیتے تھے یہ شخص پیچھے پیچھے یہ کہتا ہوا چلا جا رہا تھا۔ میں نے لوگوں سے پوچھا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ آپؐ کا پیچا ابوالہب ہے۔

### تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (۱)

ابوالہب کے دلوں ہاتھوٹیں اور وہ خود بلاک ہو گیا۔

### مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ (۲)

ذلتوا سکمال اس کے کام ۲ یا اور نہ اسکی سماں۔

اللہ تعالیٰ اس سورۃ میں فرماتا ہے کہ ابوالہب بر باد ہوا، اسکی کوشش غارت ہوتی، اسکے اعمال بلاک ہوئے۔ بالیقین اسکی بر بادی ہو چکی، اسکی اولادیں اسکے کام نہ آئیں۔

ابن مسعود فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہؐ نے اپنی قوم کو اللہ کی طرف بلایا تو ابوالہب کہنے لگا اگر میرے پیچنے کی باتیں حق ہیں تو میں قیامت کے دن اپنامال والاد اللہ کو فدیہ دیکر اسکے عذاب سے چھوٹ جاؤں گا اس پر یہ آیت اتری۔

## سَيِّصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ (۳)

وَهُنَقْرِيبُ بَحْرًا كَمْ وَالى ۲۰ گ میں جائے گا۔

پھر فرمایا کہ یہ شعلے مارتے والی ۲۰ گ میں جو سخت جاتے والی اور بہت تیز ہے داخل ہو گا۔

## وَأَمْرَأُهُ حَمَالَةُ الْحَطَبِ (۴)

اور اسکی بیوی بھی (جانگل) جو لکڑیاں ڈھونے والی ہے

اور اسکی بیوی ام جمیل اپنے خاوند کے کفر و عنا و اور سرکشی و دشمنی میں اسکے ساتھ تھی اسی لیے قیامت کے دن عذابوں میں بھی اسکے ساتھ ہو گی، لکڑیاں اٹھا اٹھا کر لائیں گی اور جس ۲۰ گ میں اسکا خاوند جل رہا ہو گا تو اتنی جائے گی۔

یہ معنے بھی کہ گئے ہیں کہ حمالہ الحطب سے مراد اک غیبت کو ہونا ہے۔

ابن جریر اسی کو پسند کرتے ہیں۔

## فِي حِيدَهَا حَبْلٌ مِّنْ مَسَدٍ (۵)

اسکی گردان میں پوست سمجھو رکی جئی ہوئی رسی ہو گی۔

اسکے گلے میں ۲۰ گ کی رسی ہو گی اور جہنم کا ایندھن سمیتی رہے گی۔

ابن عباسؓ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ یہ جنگل سے خاردار لکڑیاں چن لاتی تھیں اور حضورؐ کی راہ میں بچھا دیا کرتی تھیں۔

حضرت عائشہ صدیقۃ الرحماتی ہیں کہ جب یہ سورہ اتری تو یہ جنگلی عورت ام جمیل اپنے ہاتھ میں نوکدار پھر لیے یوں کہتی ہوئی حضورؐ کے پاس آتی کہ تم ندم کے ملنگر ہیں اسکے دین کے دشمن ہیں اور اسکے نافرمان ہیں۔

اس وقت رسول اللہؐ کعبۃ اللہ میں بیٹھے ہوئے تھے اپ کے ساتھ میرے والد حضرت ابو بکر صدیقؓ بھی تھے صدیق اکبرؓ نے اسے اس حالت میں دیکھ کر حضورؐ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یا آرہی ہے ایسا نہ ہو کہ اپ کو دیکھ لے۔ اپ نے فرمایا صدیقؓ نے غم رہو یہ مجھے نہیں دیکھ سکتی۔ پھر اپ نے قرآنؓ کی تلاوت شروع کر دی تاکہ اس سے بچ جائیں۔

خود قرآن فرماتا ہے:

وَإِذَا فَرَأَتِ الْفُرَاءَ ان جَعَلَنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مََسْتُورًا

(17:45)

یعنی جب تو قرآن پڑھتا ہے تو ہم تیرے اور ایمان نہ لانے والوں کے درمیان پوشیدہ پردے ڈال دیتے ہیں۔

یہ ڈالنے کے حضرت ابو بکرؓ کے پاس آ کر کڑی ہو گئی گو حضورؐ بھی حضرت صدیق اکبرؓ کے پاس ہی بالکل ظاہر بیٹھے ہوئے تھے لیکن قدرتی جوابوں نے اسکی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا وہ حضورؐ کو نہ دیکھ سکی۔ حضرت ابو بکرؓ سے کہنے لگی کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ تیرے ساختی نے میری بھوکی ہے، یعنی شعروں میں میری مذمت کی ہے۔

حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا نہیں نہیں رب الہیت کی قسم حضورؐ نے تیری کوئی بھجنیں کی، تو یہ کہتی ہوئی لوٹ گئی کہ قریش جانتے ہیں کہ میں انکے سردار کی بیٹی ہوں۔ (ابن القیام حاتم)

بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اسکے گلے میں جہنم کی آگ کی رہی ہو گی جس سے اسے سمجھنے کر جہنم کے اوپر لا یا جائیگا پھر وہیں چھوڑ کر جہنم کی تہہ میں پہنچایا جائے گا ایسی عذاب اسے ہوتا رہے گا۔

ذول کی رہی کو عرب سعد کہہ دیا کرتے۔ عربی شعروں میں بھی یہ لفظ اسی معنی لایا گیا ہے۔



© Copy Rights:  
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana  
Lahore, Pakistan  
[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)